



MARBELLA · CONIL · GRAZALEMA · EL ROMPIDO · ESTEPONA

Avenida Puerta del Mar, 15 · 29602 Marbella, Málaga (España)  
+34 917 941 286 · reservas@fuertehoteles.com

[fuertehoteles.com](http://fuertehoteles.com)


All  
Inclusive


# Todo Incluido

All inclusive - Alles inklusive

## Entrantes

Starters - Vorspeisen

-  Gazpacho andaluz con guarnición  
Andalusian gazpacho with garnish  
Andalusische Gazpacho mit Beilagen


-  Ensalada de la huerta: Lechuga, tomate, zanahoria, cebolla, maíz y aceitunas.  
Garden salad: Lettuce, tomato, carrot, onion, sweet corn and olives.  
Salat aus dem Gemüsegarten: Kopfsalat, Tomate, Karotte, Zwiebel, Mais und Oliven.

## Sandwiches y hamburguesas

Sandwiches & burgers

Sándwich de jamón y queso cheddar  
Ham and cheddar cheese sandwich  
Sandwich mit Schinken und Cheddar-Käse

Sándwich de bacon y queso  
Bacon and cheese sandwich  
Sandwich mit Speck und Käse

-  Sándwich vegetal: Lechuga, tomate, zanahoria, pepino y mayonesa de mostaza en grano.  
Vegetable sandwich: Lettuce, tomato, carrot, cucumber and wholegrain mustard mayonnaise.  
Vegetarisches Sandwich: Kopfsalat, Tomate, Karotte, Gurke und Senfkorn-Mayonnaise.

Hot dog: Salchicha Frankfurt de ave, queso fundido y cebolla crujiente.  
Hot dog: Chicken Frankfurter sausage, melted cheese and crispy onion.  
Hot-Dog: Frankfurter Geflügelwürst-chen, Schmelzkäse und knusprige Zwiebel.



## Guarniciones

Slide dishes - Beilagen

Patatas fritas  
Chips  
Pommes frites

## Postres

Desserts - Nachtische

-  Ensalada de frutas de temporada  
Seasonal fruit salad  
Frischer Obstsalat
-  Yogur natural con frutas  
Natural yoghurt with fruit  
Naturjoghurt mit Früchten

Surtido de helados  
Assorted ice-cream  
Auswahl von Eissorten

## Bollería

Pastries - Gebäck

## Cafés e Infusiones

Coffee & tea

Kaffee und Tee

Café / Coffee / Kaffee

Café con leche  
Coffee with milk / Kaffee mit Milch

Capuchino

Té e infusiones / Tea / Tee



La alimentación Saludable (baja en calorías, colesterol y grasas).  
Healthy eating (low calorie, low cholesterol and low fat).  
Die gesunde Ernährung (Kalorien-, cholesterin- und fettarm).



El sabor de la zona y la contribución al desarrollo local.  
Regional flavours and contribution to local development.  
Der Geschmack der Region und der Beitrag zur lokalen Entwicklung.

## Cervezas

Bier - Biere

Grifo Caña 30CL  
Draught / Bier vom Fass

Grifo Tanque 50CL  
Draught / Bier vom Fass

Sin Alcohol  
Alcohol free / Alkoholfrei

## Sangría y Tinto de Verano

Sangria and wine with mixer

Sangria und Rotweinschorle

## Aperitivos

Aperitifs & bitters

Aperitive und Bitter

## Anises y Licores

Anisette & liqueurs

Anis & Liköre

## Cavas y Vinos

Cavas & Wine

Cavas & Weine

Cava Castelbach

Vino Blanco / White wine / Weißwein

Vino Rosado / Rosé / Roséwein

Vino Tinto / Red wine / Rotwein

## Vinos Fortificados

Fortified wines

Likörweine

Vino Fino / Fine wine / feiner Wein

Solera

Amontillado

Pedro Ximénez

Manzanilla / Sherry

## Combinados

Drinks - Getränke

Ginebra (Larios, Gordons) / Gin

Vodka (Anyuskaya, Eristoff) / Wodka

Ron Blanco / White Rum / Weißer Rum

Ron Añejo (Havana Club 3 años)

Tequila

Whisky (Dewar's White Label)

## Cócteles

Cocktails

Caipirinha

Mojito

Piña Colada

Tequila Sunrise

Cosmopolitan

Shirley Temple

San Francisco

Comidas de Todo Incluido disponible en la Terraza del Restaurante El Olivo en horario de 11:00 a 19:00 h ininterrumpidamente (exceptuando los tramos horarios con buffet abierto). Servicio sólo de bebidas en Bar Noble o Pool Bar desde las 11:00 hasta las 23:59 h. Cualquier consumición que se pida antes o después de este horario se facturará a precio de carta. Sólo se permite pedir un máximo de 2 bebidas a la vez por persona. Botellas no incluidas. Los servicios buffet se ofrecen en el Restaurante El Olivo. Consulte horarios en la Recepción.

The meals are only served at the Terrace of the Restaurant "El Olivo" from 11 am to 7 pm uninterrupted (except at times when te buffet is open for all guests). Drinks are only served at Bar Noble or Pool Bar from 11am to 11:59 pm. Any consumption ordered before or after these hours will be billed at the menu price. Only a maximum of 2 drinks can be ordered at a time per person. Bottles not included. Buffet services are served at El Olivo restaurant. Check times at Reception.

Nur Getränke Service an der Bar Noble oder Pool Bar von 11.00 bis 23.59 Uhr. Getränke die vor oder nach diesen Zeiten bestellt werden, werden zum normalen Preis berechnet, der in der Karte veröffentlicht ist. Es sind höchstens zwei Getränke pro Person auf einmal erlaubt. Flaschen nicht inbegriffen. Das Hotel hat eine Speisen für „All-Inclusive“ Gäste herausgegeben, die im Terrasse Restaurant El Olivo von 11.00 bis 19.00 Uhe durchgehend zur Verfügung stehen (ausgenommen der Zeiten, wenn das Büfett geöffnet ist). Der Büfett-Service wird im Restaurant El Oliv angeboten. Erkundigen Sie sich an der Rezeption über die Öffnungszeiten.

Comidas servidas solo en la Terraza del Restaurante El Olivo - Meals are only served at the Terrace of Restaurant El Olivo - Mahlzeiten nur im Terrassenrestaurant El Olivo